



Document de ședință

A9-0229/2022

7.9.2022

RECOMANDARE

referitoare la propunerea de decizie a Consiliului privind încheierea
modificărilor la Acordul internațional din 1992 privind zahărul
(07978/2022 – C9-0181/2022 – 2022/0082(NLE))

Comisia pentru comerț internațional

Raportor: Bernd Lange

Legenda simbolurilor utilizate

- * Procedura de consultare
- *** Procedura de aprobare
- ***I Procedura legislativă ordinară (prima lectură)
- ***II Procedura legislativă ordinară (a doua lectură)
- ***III Procedura legislativă ordinară (a treia lectură)

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus în proiectul de act.)

CUPRINS

	Pagina
PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN	5
EXPUNERE DE MOTIVE.....	6
PROCEDURA COMISIEI COMPETENTE	7
VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA COMPETENTĂ.....	8

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitoare la propunerea de decizie a Consiliului privind încheierea modificărilor la Acordul internațional din 1992 privind zahărul (07978/2022 – C9-0181/2022 – 2022/0082(NLE))

(Procedura de aprobare)

Parlamentul European,

- având în vedere proiectul de decizie a Consiliului (07978/2022),
 - având în vedere proiectul de modificări la Acordul internațional din 1992 privind zahărul (07978/2022),
 - având în vedere cererea de aprobare prezentată de Consiliu în conformitate cu articolul 207 alineatul (4) primul paragraf și articolul 218 alineatul (6) al doilea paragraf litera (a) punctul (v) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (C9-0181/2022),
 - având în vedere articolul 105 alineatele (1) și (4) și articolul 114 alineatul (7) din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere recomandarea Comisiei pentru comerț internațional (A9-0229/2022),
1. aprobă încheierea modificărilor la acord;
 2. încredințează Președintei sarcina de a transmite poziția Parlamentului Consiliului și Comisiei, precum și guvernelor și parlamentelor statelor membre.

EXPUNERE DE MOTIVE

Uniunea Europeană este parte la Acordul internațional privind zahărul adoptat în 1992 de Conferința Organizației Națiunilor Unite privind zahărul și membră a Organizației Internaționale a Zahărului (denumită în continuare „OIZ”).

Comisia a fost autorizată de Consiliu să înceapă negocieri cu celelalte părți la Acordul internațional privind zahărul, în vederea modernizării acordului, în special în ceea ce privește discrepanțele dintre numărul voturilor și contribuțiile financiare ale membrilor și poziția lor relativă pe piața mondială a zahărului.

Modificările vizează următoarele trei domenii: bugetul administrativ și contribuțiile membrilor în temeiul articolului 25; extinderea obiectivelor, studiilor, evaluărilor și activităților de cercetare, pentru a permite includerea altor produse legate de zahăr (în special bioetanol) în domeniul de aplicare al articolelor 1, 32, 33 și 34; precum și normele privind numirea directorului executiv în temeiul articolului 23.

La cea de a 59-a sesiune a sa, care a avut loc la 26 noiembrie 2021, Consiliul Internațional al Zahărului (denumit în continuare „CIZ”) a votat în unanimitate în favoarea recomandării adresate membrilor OIZ vizând modificarea acordului în conformitate cu rezultatul negocierilor.

Obiectivele revizuite ale Acordului internațional privind zahărul sunt următoarele:

- (a) să intensifice cooperarea internațională în ceea ce privește aspectele legate direct sau indirect de zahăr și de îndulcitori la nivel mondial, inclusiv producția de bioenergie și de combustibil cu etanol din culturile de zahăr;
- (b) să furnizeze un cadru pentru consultările interguvernamentale cu privire la piețele zahărului și îndulcitorilor, precum și cu privire la piețele subproduselor industriei zahărului și ale combustibilului cu etanol produs din culturile de zahăr;
- (c) să faciliteze comerțul prin colectarea și furnizarea de informații privind piața mondială a zahărului și alți îndulcitori, precum și privind bioenergia și combustibilul cu etanol produs din culturile de zahăr;
- (d) să încurajeze creșterea cererii de zahăr și de culturi de zahăr, în special pentru utilizări nealimentare.

În conformitate cu articolul 207 alineatul (4) și cu articolul 218 alineatul (6) litera (a) punctul (v) din TFUE, este necesară aprobarea rapidă de către Parlamentul European pentru ca Consiliul să adopte o decizie de încheiere a modificărilor la acord, iar acesta să intre în vigoare în timp util.

Având în vedere cele de mai sus, raportorul recomandă ca Parlamentul să aprobe încheierea modificărilor la acord, fără a se aduce atingere dreptului său democratic de control permanent.

PROCEDURA COMISIEI COMPETENTE

Titlu	Încheierea modificărilor aduse Acordului internațional din 1992 privind zahărul	
Referințe	07978/2022 – C9-0181/2022 – 2022/0082(NLE)	
Data consultării/cererii de aprobare	16.5.2022	
Comisie competentă Data anunțului în plen	INTA 18.5.2022	
Comisii sesizate pentru aviz Data anunțului în plen	BUDG 18.5.2022	AGRI 18.5.2022
Avize care nu au fost emise Data deciziei	BUDG 19.4.2022	AGRI 20.4.2022
Raportori Data numirii	Bernd Lange 16.5.2022	
Examinare în comisie	13.7.2022	
Data adoptării	31.8.2022	
Rezultatul votului final	+: –: 0:	31 1 7
Membri titulari prezenți la votul final	Barry Andrews, Anna-Michelle Asimakopoulou, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Markus Buchheit, Udo Bullmann, Jordi Cañas, Arnaud Danjean, Emmanouil Fragkos, Raphaël Glucksmann, Markéta Gregorová, Roman Haider, Christophe Hansen, Heidi Hautala, Danuta Maria Hübner, Herve Juvin, Karin Karlsbro, Bernd Lange, Margarida Marques, Emmanuel Maurel, Carles Puigdemont i Casamajó, Samira Rafaela, Inma Rodríguez-Piñero, Massimiliano Salini, Helmut Scholz, Sven Simon, Kathleen Van Brempt, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Juan Ignacio Zoido Álvarez	
Membri supleanți prezenți la votul final	Jérémy Decerle, José Manuel García-Margallo y Marfil, Enikő Györi, Miapetra Kumpula-Natri, Javier Moreno Sánchez, Manuela Ripa, Pedro Silva Pereira	
Membri supleanți [articolul 209 alineatul (7)] prezenți la votul final	Paolo Borchia, Pernille Weiss	
Data depunerii	7.9.2022	

VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA COMPETENTĂ

31	+
ECR	Geert Bourgeois, Emmanouil Fragkos
ID	Paolo Borchia, Markus Buchheit, Roman Haider
NI	Enikő Győri, Carles Puigdemont i Casamajó
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Arnaud Danjean, José Manuel García-Margallo y Marfíl, Christophe Hansen, Danuta Maria Hübner, Massimiliano Salini, Sven Simon, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Iuliu Winkler, Juan Ignacio Zoido Álvarez
RENEW	Barry Andrews, Jordi Cañas, Jérémy Decerle, Karin Karlsbro, Samira Rafaela
S&D	Udo Bullmann, Miapetra Kumpula-Natri, Bernd Lange, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Pedro Silva Pereira, Kathleen Van Brempt

1	-
THE LEFT	Emmanuel Maurel

7	0
ID	Herve Juvin
S&D	Raphaël Glucksmann
THE LEFT	Helmut Scholz
VERTS/ALE	Saskia Bricmont, Markéta Gregorová, Heidi Hautala, Manuela Ripa

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri